

---

**Presidenza portoghese****SEDUTA SPECIALE DEL CONSIGLIO  
(429<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA)**

1. Data: lunedì 30 dicembre 2002

Inizio: ore 15.30

Fine: ore 16.10

2. Presidenza: Sig. C. Pais

3. Questioni discusse - Dichiarazioni - Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULL'UFFICIO OSCE DI  
MINSK

Presidenza, Direttore del Centro per la Prevenzione dei Conflitti

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la decisione N.526 (PC.DEC/526) sull'Ufficio OSCE di Minsk, il cui testo è allegato al presente giornale.

Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano) (PC.DEL/1026/02), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1028/02), Norvegia, Federazione Russa, Canada, Belarus (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 1 alla decisione), Presidenza

Diritto di replica: Stati Uniti d'America (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 2 alla decisione)

Punto 2 dell'ordine del giorno: DECISIONE SUL BILANCIO UNIFICATO  
2003

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la decisione N.527 (PC.DEC/527) sul Bilancio unificato 2003, il cui testo è allegato al presente giornale.

Repubblica Ceca (dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla decisione),  
Stati Uniti d'America, Danimarca-Unione Europea, Direttore per la gestione e  
le finanze

Punto 3 dell'ordine del giorno:           VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Situazione in Turkmenistan*: Danimarca-Unione Europea (con Bulgaria, Cipro, Estonia, Ungheria, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Romania, Slovacchia, Slovenia e Repubblica Ceca che si allineano a tale decisione)  
(PC.DEL/1027/02), Stati Uniti d'America, Canada, Turkmenistan
- (b) *Questioni organizzative relative alla prossima seduta del Consiglio Permanente*:  
Presidenza
- (c) *Dichiarazioni interpretative e regolamenti e procedure dell'OSCE*: Direttore del  
Centro per la Prevenzione dei Conflitti, Stati Uniti d'America,  
Danimarca-Unione Europea

4. Prossima seduta:

Lunedì 13 gennaio 2003, ore 10.00, Neuer Saal